

COOPERATIVES

COOPIN (Bât. 563)

Heures d'ouverture : tous les jours de la semaine de 13h.00 à 16h.30

Nouveau Alarme "IN HOUSE"

- un seul appareil pour toute la maison
- aucun câblage nécessaire
- apprécié par les assurances

La sécurité avec AUDIOLINE - être protégé à la maison - "MS 2000" système de protection pour appartements et maisons.

Coffre-fort "SECURE CBX"

Données techniques :
Alimentation : par 4 piles 1,5 v. durée 2 ans
Kit de fixation : inclus dans chaque modèle
Ancrage : résistance à l'arrachage de 2000kg
Assurance : assurable de Frs 20.000.-
Garantie : 24 mois contre tous les défauts de fabrication.

Sur commande à COOPIN, modèles : 200, 300, 500 (pour les dimensions, consulter le magasin).

Super Action BRAUN

Tondeuse à barbe exact 6 universal memory
Prix COOPIN Frs 99.50 (P.V. Frs 145.-).

En stock : rasoirs BRAUN 1000, 2000, action Line Universal, Flex Control, etc.).

Nouveautés BRAUN

Silk-épil duo Plus Automatic - système d'épilation longue durée. Pression ajustable des disques épilateurs. Peigne-guide pour épilation plus rapide et plus efficace.

Egalement en stock : Silk-épil cosmétique - épilateur pour le visage.

Pour un bronzage sans risque

produits solaires "Ambre Solaire" de Garnier et "LIERAC" ACTION "Ambre Solaire" - Lait bronzant hydratant indice 5 + lait après-soleil pour Frs 8.90.-

Gagnez du temps, pensez COOPIN.

AS-INTERFON (Bât. 563)

Journée porte ouverte avec MATECO
le jeudi 8 juin 1995

à la Salle de l'Allondon, à Saint-Genis
(rond-point de la rue de Gex et de la rue de La Faucille)

Autour d'un buffet campagnard vous pourrez rencontrer les représentants de MATECO, de la boîte à outils et les fournisseurs suivants :

- | | |
|-------------------------|----------------|
| - menuiseries PVC | GREGOIRE |
| - menuiseries bois | PERRET-ROZIERE |
| - lambris | IMBERTY |
| - Béton cellulaire | SIPOREX |
| - Tuiles: | St. FOY-JACOB |
| - Carrelages | MATECO |
| - Parquets flottants | TARKETT |
| - Isolation | ISOVER |
| - Cloisons, doublages | PLACOPLATRE |
| - Aménagement extérieur | GIANDRE |
| - Traitement bois | V 33 SIKENS |
| - Peinture | V 33 |
| - Cabine de douche | PANDA |
| - Outillage jardin | SHOPVAC |
| - Motoculture | MTD |
| - Outillage | METABO |

Invitez vos collègues pour bénéficier d'une remise de 20% pour toute commande prise sur place à l'exception de l'outillage et de la motoculture de la BOITE à OUTILS où la remise est de 10%.

Les devis sont gratuits et une garantie décennale est attachée aux matériaux de construction.

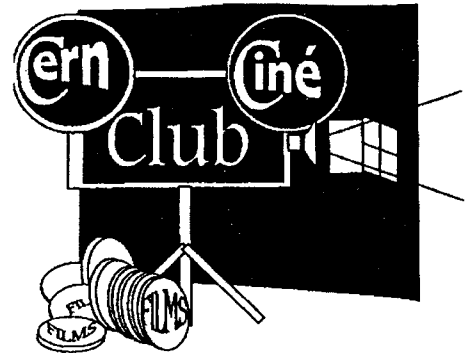
Marché Mazout

Du 1er au 30 juin 1995, aura lieu la promotion de fuel d'été. Le prix sera très intéressant.

Assurance maladie complémentaire à l'AUSTRIA

Pour faciliter notre travail nous vous demandons de nous adresser avec les photocopies des ordonnances et des factures, l'original de l'avis de remboursement de l'AUSTRIA, ainsi qu'une photocopie de celui-ci sur laquelle nous indiquerons notre remboursement. Merci de votre compréhension.

Nous prendrons de nouvelles adhésions pour le 2ème semestre du 30 juin au 21 juillet 1995.



JEUDIS/THURSDAYS 20h.30

AMPHITHEATRE BATIMENT PRINCIPAL / MAIN AUDITORIUM

08 JUNE MOONSTRUCK ECLAIR DE LUNE N. JEWISON	01 JUNE A BRIEF STORY OF TIME BREVE HISTOIRE DU TEMPS E. MORRIS	15 JUNE HOUSE OF GAME ENGRENAGE D. MAMET
22 JUNE REBECCA A. HITCHCOCK		29 JUNE HAMMET W. WENDERS

English dialogue with French and German sub-titles
Version originale anglaise sous-titrées Français/Allemand

Entrance / Entrée FS 8.-

Association du Personnel
23/95-05.06.95

VIII

Staff Association

Association du Personnel / CERN

CERN / Staff Association

Cycle des Conférences du Soir

LUNDI 19 JUIN 1995, à 20h30

Amphithéâtre du Bâtiment Principal

**PROBLEMES ET SOUFFRANCES DES ENFANTS DU TIERS MONDE
UN PLAN CONCRET DE REINSERTION SCOLAIRE AUX PHILIPPINES**



par le Père Pierre TRITZ

Le Père TRITZ, S.J., Jésuite d'origine Lorraine, né en 1914, quitte la France en 1936 pour la Chine où il passera 12 ans. Chassé par la Révolution Communiste, il est envoyé aux Philippines où il vit à Manille depuis 45 ans.

D'abord administrateur du Séminaire Jésuite de Chine, professeur de psychologie et de philosophie dans les Universités Areneta, Ateneo, Far Eastern et Of The East de Manille, il dirige un centre de tests psychologiques à Manille.

En 1974, il adopte la nationalité philippine pour pouvoir se consacrer à l'oeuvre de sa vie : l'éducation des plus pauvres. Il est Président fondateur d'ERDA (Educational Research and Development Assistance) de FAHAN (Fondation pour les Lépreux), ERDA TECH (Collège Technique Professionnel). Plusieurs ouvrages lui ont été consacrés.

Les problèmes et souffrances des enfants du Tiers Monde constituent un défi pour les oeuvres internationales et humanitaires. On a cité des enfants victimes du tourisme, des enfants vendus à des étrangers, des enfants au travail forcé, des enfants tués pour obtenir leurs organes, des enfants fouillant dans les poubelles pour se nourrir, des enfants malades mourant par dizaine de milliers chaque jour, des enfants abandonnant l'école, etc.

C'est ce dernier problème d'abandon scolaire, que nous avons essayé de résoudre sur le terrain.

En 1974 les responsables d'une ONG, enregistrée sous le nom de ERDA (Educational Research and Development Assistance) Foundation, ont décidé d'intervenir et d'attaquer le problème de l'abandon scolaire, dû en grande partie à la pauvreté extrême des familles. Les statistiques montraient que 50% des enfants ne finissaient pas l'école primaire (de 6 à 12 ans). La parole de Victor Hugo "Eduquer un enfant, c'est sauver un homme" allait résumer tout le programme : un programme de réinsertion scolaire au niveau primaire, un programme de prévention, du moins partielle, du problème de l'abandon scolaire en instituant des écoles maternelles, un programme de développement du potentiel humain par la création d'une école secondaire académique et technique offrant aux enfants l'apprentissage d'un métier recherché sur le marché du travail.

Les résultats ont été significatifs. Depuis 1974, plus de 75.000 enfants ont été aidés. Pour l'année scolaire 1994/1995, plus de 28.000 enfants ont été parrainés. La formule peut très bien s'appliquer à d'autres pays du Tiers Monde.

La conférence sera donnée en français, avec traduction simultanée en anglais

Ouvert au public

open to the public

**Association du Personnel
23/95-05.06.95**

IX

Staff Association

EXPOSITION ARTISTIQUE

1er étage du Hall du Bâtiment Principal

du 12 au 24 juin 1995

par Dagmar GIRARDOZ



(vernissage le lundi 12 juin, à partir de 16h.30)

Dagmar GIRARDOZ, aquarelliste, est membre du "Mouvement Artistique du Pays de Gex". Ses tableaux présentés au CERN entre le 12 et le 24 juin se trouvent sous le leitmotiv "Entre Alpes et Jura".

L'inspiration principale de ses œuvres vient de la riche palette de couleurs de la montagne, de ses rochers et ses torrents, de sa faune et sa flore.

La peinture est pour elle une recherche constante dans la manière de reproduire les sujets rencontrés au hasard d'une promenade. Sa démarche va du réalisme jusqu'à la création d'une nouvelle dimension de l'image suivant ce qu'elle trouve le plus à même d'exprimer son sentiment face à son sujet qui souvent ne devient plus que prétexte à jeu de formes, de couleurs, de lumière.

* * *

Restaurants

Plats conventionnés (déjeuner / lunch)

Semaine du 5 juin

Restaurant Concessionnaire	no 1 COOP	no 2 DSR	no 3 Générale de Restauration
Bât. / bldg Site	501 Meyrin	504 Meyrin	866 Prévessin
Heures d'ouverture / Opening times			
Lu.-vendr./Mon.-Frid.	07h00 - 01h00	06h30 - 18h00	07h00 - 18h00
Sam. / Sat.	07h00 - 23h00	11h30 - 14h00	fermé/closed
Dim. / Sun.	07h00 - 23h00	fermé/closed	fermé/closed
Repas servis/ Meals served	11h30 - 14h00 18h00 - 20h00	11h30 - 14h00	11h30 - 14h00
Prix	a) 7.00 FS b) 8.30 FS	a) 7.60 FS b) 8.70 FS	a) 21.50 FF b) 25.00 FF
Lundi Monday	Service week-end	LUNDI DE PENTECÔTE	
Mardi Tuesday	a) Dos de cabillaud Pommes nature Pois mangetout b) Sauté de porc Pommes mousseline Carottes	a) Filet de merlan sauce safranée Pommes persillées Salade verte b) Cordon bleu de poulet Pommes frites Tomate au basilic PÂTES À GOGO	a) Florentine de veau Haricots verts b) Poulet grillé au barbecue Semoule de couscous et ses légumes ENTRECÔTE GRILLÉE 32.00 FF
Mercredi Wednesday	a) Cuisse de poulet basquaise Spirettes b) Filet de St-Pierre sauce à l'orange Riz sauvage	a) Tortellini à la viande gratinés Salade verte b) Grillade de porc aux herbes Nouilles au beurre Bouquets de brocoli PAËLLA	a) Quiche lorraine Gratin de poireaux b) Steak de bœuf grillé Pommes frites Carottes à la vapeur
Jeudi Thursday	a) Quenelles de brochet sauce Nantua Riz blanc Salade verte b) Piccata de dinde Gratin de pâtes Jardinière COUSCOUS	a) Boulettes de bœuf à la tunisienne Semoule Légumes de couscous b) Épaule d'agneau rôtie à la provençale Pommes boulangère Haricots verts PÂTES À GOGO	a) Omelette roulée aux fines herbes fraîches Gratin de choux-fleurs b) Échine de porc grillée au barbecue Coquillettes Courgettes sautées
Vendredi Friday	a) Steak de bœuf haché Pommes frites Haricots verts b) Darne de colin français Pommes nature Épinards	a) Croûte paysanne Pommes rissolées Salade verte b) Truite au four Pommes persillées Épinards en branches PÂTES À GOGO	a) Foie de bœuf en persillade Endives braisées b) Calamars à l'américaine Riz Épinards

Calendrier hebdomadaire

1995

Weekly Calendar

Lundi Monday	5.6	Mardi Tuesday	6.6	Mercredi Wednesday	7.6	Jeudi Thursday	8.6	Vendredi Friday	9.6
<i>Purpose What</i>				09.00 A LEP EXPERIMENTS COMMITTEE Open session				08.45 CN SEMINAIRE CN P-CAD version 8 update par G. SCHNELL / Connexe SA, Meyrin, N. BOUDOT / Accel Technologies, Paris & J.-M. SAINSON / CERN/CN-CE	
				10.00 CN TECHNICAL PRESENTATION CES Presentation by Mr. HAJJAR / CES		10.00 CN TECHNICAL PRESENTATION SUN Presentation by Philippe HOHMANN & Jean-Luc BOCCOUET / SUN Switzerland			
				11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Cryogenics for accelerators (1/3) by P. LEBRUN / CERN-AT	<i>Postponed</i>	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Cryogenics for accelerators (2/3) by P. LEBRUN / CERN-AT	<i>Postponed</i>	11.00 A ACADEMIC TRAINING LECTURE SERIES Cryogenics for accelerators (3/3) by P. LEBRUN / CERN-AT	<i>Postponed</i>
						13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Sciences pour tous par Rafel CARRERAS			
						16.00 PS ISOLDE SEMINAR Physics with stored, fast Heavy Ions : Electron-Ion Interactions by D. SCHWALM / Max Planck Institut für Kernphysik, Heidelberg			
						16.30 AT AC SEMINAR Comparison of the physics potential of lepton and hadron colliders by Pierre DARRULAT			
	12.6		13.6		14.6		15.6		16.6
11.00 E TECHNICAL SEMINAR The Macrame Project: Realisation of a 1000 node High Speed Packet Switching Network by Brian MARTIN / CERN-ECP		10.00 CN TECHNICAL PRESENTATION Rational Rose, Booch, OMT and the Unified Method by Nasser KETTANI & Bernard MONNOYE / Rational		11.00 PS PS SEMINAR CRYSTAL : A Storage Ring for Ion Beam Crystallization by Luigi TECCHIO / University of Torino, Italy		11.00 E DETECTOR SEMINAR Studies of oxides for microelectronics in an ionizing radiation environment by Nelson SAKS / Naval Research Laboratory, Washington			
16.30 A PPE SEMINAR Heavy Quark Fragmentation and Excited Beauty by Oliver PODOBRIN / University of Karlsruhe		16.00 C COMPUTING COLLOQUIUM How the Enigma Cipher Machine was solved by R.F.CHURCHHOUSE				13.00 A ENSEIGNEMENT GENERAL Sciences pour tous par Rafel CARRERAS			